

## Zmluva o poskytovaní služieb

č. SNM-GR- *INÉ - 2023/3950*

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 1 a 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

### Objednávateľ:

Názov:

**Slovenské národné múzeum**

oprávnené konať na základe Rozhodnutia Ministerstva kultúry SR č. MK 4541/2017-110/15225 zo dňa 10. októbra 2017 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea vydané rozhodnutím Ministerstva kultúry SR o vydaní zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea č. MK-1062/2002-1 z 1. júla 2002 v znení Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-2493/2019-110/3868 zo dňa 14. marca 2019 o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea a Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-5327/2023-110/18385 zo dňa 21. septembra 2023 o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea

Právna forma:

štátna príspevková organizácia

Štatutárny zástupca:

Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ

Sídlo:

Vajanského nábrežie 2, 810 06 Bratislava 16

Zástupca oprávnený

konať vo veciach zmluvy:

Silvester Derzsi, Odd. správy a prevádzky budov

IČO:

00164721

DIČ:

2020603068

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

Číslo účtu/IBAN:

SK35 8180 0000 0070 0024 3944

Kontakty:

+421 2 20 469 268

(ďalej len „objednávateľ“)

### Poskytovateľ :

Obchodné meno:

TERMMING, a.s.

Sídlo:

Jarošova 2961/1, 831 03 Bratislava

Štatutárny zástupca:

Ing. Miroslav Pajchl, člen predstavenstva

Ing. Martin Žigo, člen predstavenstva

Zástupca oprávnený konať

vo veciach realizácie:

Róbert Antonín, ved. odb. výroby tepla

Zápis/registrácia:

Mestský súd Bratislava III, oddiel Sa, vložka č. 3779

IČO :

35 972 254

IČ DPH SK:

SK2022102126

DIČ :

2022102126

Bankové spojenie:

Tatra banka, a.s.

Číslo účtu/IBAN:

SK46 100 000 0026 2000 4693

Kontakty:

+421 2 5831 6223

(ďalej len „poskytovateľ“)

(objednávateľ a poskytovateľ ďalej spolu ako „zmluvné strany, jednotlivo „zmluvná strana“)

## **Článok I. Úvodné ustanovenia**

- 1.1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu ako výsledok verejného obstarávania na predmet zákazky: „Zabezpečenie obsluhy kotolní a vykonávanie všetkých odborných prehliadok a skúšok podľa príslušných právnych predpisov a STN v kotolniach na Vajanského nábr. 2 a Žižkovej ul. 20 v Bratislave“, ktoré realizoval objednávateľ ako verejný obstarávateľ v súlade s § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).
- 1.2. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje a skutočnosti uvedené v tejto zmluve sú pravdivé a aktuálne. Zaväzujú sa vzájomne bez omeškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu týchto údajov, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomé, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
- 1.3. Každá zmluvná strana zodpovedá výlučne sama za záväzky a právne vzťahy týkajúce sa predmetu zmluvy, do ktorých vstúpi vo vzťahu k iným fyzickým, či právnickým osobám, pokiaľ v tejto zmluve nie je dohodnuté inak.
- 1.4. Záväzky a právne vzťahy, ktoré by sa akýmkoľvek spôsobom dotýkali druhej zmluvnej strany musia byť vopred písomne druhou zmluvnou stranou odsúhlasené.
- 1.5. Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený na vykonanie predmetu zmluvy tak, ako sa touto zmluvou zaviazal a nie je na jeho strane žiadna zákonná alebo zmluvná prekážka, ktorá by znemožnila výkon predmetu zmluvy tak, ako je uvedené v tejto zmluve.
- 1.6. Účelom zmluvy je zabezpečenie obsluhy kotolní a vykonávanie všetkých odborných prehliadok a skúšok podľa príslušných právnych predpisov a STN v kotolniach v správe objednávateľa na Vajanského nábr. 2 a Žižkovej ul. 20 v Bratislave nevyhnutných k bezpečnej a bezproblémovej prevádzke týchto zariadení počas vykurovacích sezón.
- 1.7. Poskytovateľ vyhlasuje, že sa zoznámil s rozsahom a povahou predmetu zmluvy, že sú mu známe technické, kvalitatívne, kvantitatívne a iné podmienky realizácie zmluvy, a že disponuje technickým, materiálnym vybavením a personálnymi kapacitami, odbornými znalosťami, oprávneniami, povoleniami, ktoré sú potrebné k riadnemu poskytnutiu služieb a tieto služby vykoná osobami odborne spôsobilými, vyškolenými, a to v súlade najmä vyhlášky Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky č. 508/2009 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia v znení neskorších predpisov, vyhlášky Slovenského úradu bezpečnosti práce č. 25/1984 Zb. na zaistenie bezpečnosti práce v nízkotlakových kotolniach v znení neskorších predpisov, STN 386405/1988, STN 06 0830, ostatných súvisiacich s vyhlášok, STN, EN a TPP, podmienok výrobcov komponentov a v súlade s aplikovateľnými právnymi a technickými predpismi SR.

## **Článok II. Predmet zmluvy**

- 2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje riadne a včas vecne a finančne zabezpečiť pravidelnú obsluhu a revízie, odborné prehliadky /okrem hasiacich prístrojov a hydrantov a BOsB, CO a CH<sub>4</sub> a prípadných úradných skúšok/ na vyhradených technických plynových, elektrických, a tlakových zariadeniach v správe objednávateľa za podmienok dohodnutých touto zmluvou a objednávateľ sa zaväzuje riadne a včas poskytnuté plnenie prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú cenu.
- 2.2 Poskytovateľ sa zaväzuje plnenie v zmysle tejto zmluvy (aj ako „služba“ alebo „služby“) poskytnúť v rozsahu:
- obsluha kotolne, priestor, v ktorom sú umiestnené nízkotlakové kotly (ČKD Dukla, Výr. č. 3112, typ OW100, Výr. č. 3113, typ OW 100) a (TH Levice Typ THP Výr. č. 512, TH Levice, typ THP, výr. č. , 513)
  - vykonávanie všetkých odborných prehliadok a skúšok podľa príslušných právnych predpisov a STN (slovenská technická norma)
  - pravidelná obsluha kotolne podľa príslušných právnych predpisov SR a STN
  - dodržiavanie a pravidelné školenie zodpovedných osôb poskytovateľa na úseku BOZP (bezpečnosť a ochrana pri práci) a PO (požiarna ochrana),
  - a iné činnosti v súlade s platnými STN a príslušnými vyhláškami SR,
  - vrátane nákladov na dopravu súvisiacich s pravidelnými činnosťami
- 2.3 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať predmet plnenia v súlade s aplikovateľnými právnymi a technickými predpismi SR najmä vyhlášky Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky č. 508/2009 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia v znení neskorších predpisov, vyhlášky Slovenského úradu bezpečnosti práce č. 25/1984 Zb. na zaistenie bezpečnosti práce v nízkotlakových kotolniach v znení neskorších predpisov, STN 386405/1988, STN 06 0830, ostatných súvisiacich STN, EN a TPP, podmienok výrobcov komponentov, návodov na použitie jednotlivých zariadení a komponentov a v súlade s výzvou na predkladanie ponúk v procese verejného obstarávania.
- 2.4 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať predmet plnenia v nasledovných budovách :
- SNM Vajanského nábrežie 2, Bratislava
  - SNM Žižkova 20 Bratislava (kotolňa pre budovy Žižkova č. 12, č. 14, č. 16, č. 18, č. 20 Bratislava)

### **Článok III.**

#### **Práva a povinnosti poskytovateľa**

- 3.1 Poskytovateľ bude vykonávať predmet plnenia vo vlastnom mene, na vlastný účet, na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo. Pokiaľ poverí v rámci dohodnutých zmluvných činností vykonaním niektorých čiastkových činností tretie osoby, má voči objednávateľovi rovnakú zodpovednosť, akoby ich vykonával sám.
- 3.2 Poskytovateľ je povinný vykonávať predmet plnenia riadne, včas, odborne, kvalitne, v súlade so všeobecne záväznými právnymi a technickými predpismi SR, ktoré sa vzťahujú na všetky činnosti poskytovateľa podľa tejto zmluvy a v podľa podmienok upravených touto zmluvou.
- 3.3 Poskytovateľ sa zaväzuje, že vykonávaním činností podľa tejto zmluvy poverí len osoby, ktoré majú požadovanú kvalifikáciu, sú odborne a zdravotne spôsobilé, na svoju

- činnosť sú zaškolené a sú poučené o zásadách bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci v zmysle platných všeobecne záväzných právnych predpisov SR a interných predpisov objednávateľa.
- 3.4 O vykonaní zmluvných činností na zariadeniach vyhotoví poskytovateľ „Správu o vykonaných / poskytnutých prácach“ resp. „Výkaz prác“.
  - 3.5 O vykonaní odborných prehliadok vyhotoví poskytovateľ Protokol z odbornej prehliadky v zmysle platných všeobecne záväzných predpisov SR.
  - 3.6 Poskytovateľ je povinný viesť prevádzkové denníky kotolní.
  - 3.7 V prípade potreby náhradných dielov, výmeny poškodenej súčiastky alebo iného materiálu bude v rámci príslušného servisného výkonu poskytovateľom vypracovaná cenová ponuka na náhradný diel, súčiastku alebo materiál, pokiaľ sa na ne nevzťahuje záruka podľa cien platných v dobe výkonu servisných prác. Objednávateľ si vyhradzuje právo neprijať cenovú ponuku poskytovateľa. Cena písomne odsúhlasených a objednávatelom potvrdených náhradných dielov a súčiastok a ďalšieho spotrebného materiálu bude tvoriť prílohu k faktúre. Opotrebované diely zostávajú majetkom objednávateľa, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
  - 3.8 Poskytovateľ je povinný predložiť objednávateľovi v lehote 2 pracovných dní od podpísania tejto zmluvy písomný zoznam svojich zamestnancov, ktorí budú oprávnení konať a poskytovať služby v jeho mene. Objednávateľ zabezpečí pre zamestnancov poskytovateľa voľný vstup do príslušnej prevádzky kotolne.
  - 3.9 Poskytovateľ je povinný pri realizácii plnenia podľa tejto zmluvy v priestoroch objednávateľa zabezpečiť dodržiavanie bezpečnosti pri práci a preukázateľne poučiť všetkých svojich zamestnancov a subdodávateľov pracujúcich na pracovisku o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a požiarnej ochrane. Poskytovateľ zodpovedá za svojich pracovníkov/zamestnancov a osôb konajúcich v jeho mene počas realizácie plnenia podľa tejto zmluvy po stránke BOZP, požiarnej ochrany a pracovnej disciplíny.
  - 3.10 Poskytovateľ je povinný nakladať s odpadmi, ktorých pôvodcom a držiteľom sa stane v súvislosti s vykonávaním činností podľa tejto zmluvy, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi najmä zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vrátane vykonávacích vyhlášok a nariadení.
  - 3.11 Poskytovateľ je povinný zabezpečiť, aby doklady a dokumentácia právneho, technického, administratívneho, ekonomického a prevádzkového charakteru, ktoré mu boli zverené alebo ktoré vznikli v súvislosti s vykonávaním jeho činností podľa tejto zmluvy (ďalej len „dokumentácia“), boli úplné platné a v súlade s platnými a účinnými právnymi a technickými predpismi SR. V prípade, ak dokumentácia nespĺňa uvedené podmienky je povinný na to písomne upozorniť objednávateľa bez zbytočného odkladu.

#### **Článok IV.**

##### **Práva a povinnosti objednávateľa**

- 4.1 Objednávateľ sa zaväzuje, že bude poskytovateľa informovať o vnútorných predpisoch objednávateľa, ktoré majú vplyv na výkon jeho činností podľa tejto zmluvy a to o bezpečnostných predpisoch, ktoré upravujú prístup a pohyb osôb v priestoroch zmluvných nehnuteľností, kľúčový režim a pod., ako aj o ďalšie vnútorné predpisy, ktoré majú dodržiavať zamestnanci a dodávatelia poskytovateľa.



- 4.2 Objednávateľ poskytne poskytovateľovi potrebné informácie a dôležité technické podklady.
- 4.3 Objednávateľ je povinný určiť oprávnených zástupcov / kontaktných zamestnancov, ktorí budú oprávnení podpísať a pečiatkou potvrdiť prevzatie správ/ protokolov/ výkazov o vykonaní prác vystavených poskytovateľom.
- 4.4 Objednávateľ nezodpovedá za zamestnancov, dodávateľov poskytovateľa a iné osoby, ktoré poskytovateľ poveril výkonom plnenia podľa tejto zmluvy po stránke BOZP.

## **Článok V. Čas plnenia**

- 5.1 Poskytovateľ je povinný nastúpiť k odstráneniu ohlásenej poruchy objednávatelom v nasledovných termínoch:
  - a) do 3. hodín od nahlásenia poruchy realizovať diagnostiku a povahu poruchy
  - b) do 10. hodín od nahlásenia havarijného stavu alebo poruchy kotolne, realizovať nevyhnutné opatrenia na opätovné sfunkčnenie kotolne do prevádzky a následne dokončiť úplné odstránenie poruchy do 48 hodín. Prípadne podľa dohody s objednávatelom.
  - c) do 20. hodín od nahlásenia inej vážnej poruchy, ktorá nemá charakter havarijného stavu.
- 5.2 Čas začiatku plnenia odstraňovania havarijnej poruchy objednávatelom sa počíta od ohlásenia poruchy najmä prostredníctvom telefonického zariadenia.
- 5.3 Ohlásenú poruchu musí poskytovateľ odstrániť do 48 hodín od nahlásenia objednávatelom.
- 5.4 Odbornú obsluhu kotolní a zabezpečovanie ich prevádzky poskytovateľ vykonáva priebežne podľa požiadaviek objednávatelom a technických možností daného zariadenia.

## **Článok VI. Osobitné ustanovenia**

- 6.1 Poskytovateľ zodpovedá za to, že poskytnuté plnenie podľa tejto zmluvy má vlastnosti vyhradené objednávatelom, zodpovedá technickým normám a všeobecne právnym predpisom SR.
- 6.2 Poskytovateľ zodpovedá za vady plnenia v čase jeho odovzdania a počas záručnej doby. Objednávateľ má právo na bezodplatné odstránenie väd a úhradu preukázateľných sankcií udelených mu zo strany štátneho odborného dozoru prípadne iných štátnych alebo kontrolných orgánov v dôsledku porušenia zmluvných povinností poskytovateľa.
- 6.3 Zhotoviteľ poskytuje objednávatelom na predmet plnenia podľa tejto zmluvy záručnú dobu 24 mesiacov.
- 6.4 Vady poskytnutého plnenia, musí objednávateľ bez zbytočného odkladu reklamovať písomne s uvedením popisu, ako sa prejavujú. Poskytovateľ je povinný písomne sa vyjadriť k reklamácií najneskôr do 3 pracovných dní po jej doručení. Ak sa v tejto lehote nevyjadří, bude to znamenať jeho súhlas s opodstatnenosťou reklamácie. Vady je povinný odstrániť bezodkladne a bezodplatne, najneskôr v lehote do 7 dní odo dňa uplatnenia reklamácie zo strany objednávatelom. V prípade, že poskytovateľ vady v tejto lehote neodstráni, má objednávateľ oprávnenie odstrániť vady sám alebo

- prostredníctvom tretích osôb na náklady poskytovateľa. Tým nie je dotknuté právo objednávateľa na zmluvnú pokutu a náhradu škody.
- 6.5 Zmluvné strany sa dohodli, že sa pri zodpovednosti za škody riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä ust. § 373 až 386 Obchodného zákonníka.
  - 6.6 Každá zmluvná strana zodpovedá druhej zmluvnej strane za priame ako aj vyvolané škody, ktoré tejto preukázateľne spôsobil jej zamestnanec alebo tretia osoba, ktorá konala na základe jej poverenia.
  - 6.7 Zmluvné strany sú povinné bez zbytočného odkladu nahradiť škody, ktoré vzniknú jednej zmluvnej strane činnosťou druhej zmluvnej strany, alebo neplnením povinností podľa tejto zmluvy.

## Článok VII.

### Cena

- 7.1 Cena za poskytnuté plnenie podľa tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán vo výške:
  1. SNM Vajanského nábřežie 2, Bratislava, počas aj mimo vykurovacej sezóny vo výške:  
854,17 € bez DPH / mesačne  
1025,00 € s DPH / mesačne  
tzn. 36 900,00 € s DPH po dobu 36 mesiacov.
  2. SNM Žižkova č.20 Bratislava (kotolňa pre budovy Žižkova č. 12, č. 14, č. 16, č. 18, č. 20 Bratislava), počas aj mimo vykurovacej sezóny vo výške:  
854,17 € bez DPH / mesačne  
1025,00 € s DPH / mesačne  
tzn. 36 900,00 € s DPH po dobu 36 mesiacov.

Cena je určená v zmysle ust. § 3 Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a Vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších zmien a doplnkov ako cena maximálna a platná počas doby trvania zmluvy.

- 7.2 Cenu za poskytnuté plnenie uhradí objednávateľ po riadnom a včasnom výkone prác na základe predložených faktúr. Doba splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa doručenia. Prílohou faktúry budú správy/protokoly o vykonanej pravidelnej odbornej prehliadke a skúške, resp. o vykonaní servisnej činnosti spolu so súpisom dodaného tovaru, výkazy prác, a to písomne odsúhlasené a opatrené podpisom oprávneného zamestnanca objednávateľa.
- 7.3 Za deň úhrady sa považuje deň odpísania finančných prostriedkov z účtu objednávateľa. Faktúra musí obsahovať údaje v zmysle ustanovenia § 3a ods. 1 Obchodného zákonníka a náležitosti daňového dokladu predpísané v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra vrátená poskytovateľovi na opravu alebo doplnenie. Lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry objednávateľovi.
- 7.4 Pri určení ceny poskytovateľ prihliadol na rozsah plnenia, ktoré treba vykonávať podľa ustanovení všeobecne záväzných právnych a technických predpisov upravujúcich podmienky obsluhy a údržby zariadení, odborných prehliadok a odborných skúšok

vyhradených technických zariadení, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti zariadení, požiarnej ochrany a ochrany životného prostredia platných a účinných ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy.

- 7.5 V prípade, že bude objednávateľ v omeškaní so splnením peňažného záväzku, je povinný uhradiť poskytovateľovi úroky z omeškania z nezaplatenej sumy podľa ustanovenia § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka.

### **Článok VIII. Zmluvné pokuty**

- 8.1 Ak poskytovateľ nedodrží dohodnutý čas nástupu od nahlásenia poruchy v zmysle Článku V. bodu 5.1 písm. a) tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený účtovať poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 20,- € za každú začatú hodinu časového omeškania, max. do výšky 10% dohodnutej ceny s DPH za 36 mesiacov uvedenej v Článku VII. bodu 7.1 zmluvy pre príslušnú kotolňu.
- 8.2 Ak poskytovateľ neodstráni poruchu v lehote v zmysle Článku V. bodu 5.1 písm. b) , písm. c) tejto zmluvy alebo v lehote určenej objednávateľom, je objednávateľ oprávnený účtovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,- € bez DPH za každú začatú hodinu časového omeškania max. do 20% dohodnutej odmeny za odstránenie poruchy.
- 8.3 Splnením záväzku poskytovateľa zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu nezanikajú povinnosti poskytovateľa, plnenie ktorých je zabezpečené dohodou o zmluvnej pokute.
- 8.4 Poskytovateľ súhlasí s tým, že objednávateľ je oprávnený jednostranne započítať svoju splatnú pohľadávku voči akejkoľvek splatnej pohľadávke poskytovateľa. Objednávateľ je povinný písomne informovať poskytovateľa o započítaní.
- 8.5 Uplatnením zmluvných pokút nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody v pnej výške, ktorú možno uplatniť samostatne.
- 8.6 Poskytovateľ týmto na základe slobodnej a vážnej vôle vyhlasuje, že s výškou sankcií a dohodnutých zmluvných pokút v zmysle tejto zmluvy súhlasí, nepovažuje ich za neprimerané a ani za odporujúce dobrým mravom, pričom s výškou a podmienkami ich uplatnenia v plnom rozsahu súhlasí.
- 8.7 Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zmluvné pokuty na základe tejto zmluvy sa môžu navzájom kumulovať.
- 8.8 Poskytovateľ je povinný uhradiť zmluvnú pokutu v zmysle tejto zmluvy na základe výzvy objednávateľa. Splatnosť zmluvnej pokuty je 14 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy objednávateľa na zaplatenie zmluvnej pokuty.

### **Článok IX. Skončenie zmluvy**

- 9.1 Každá zo zmluvných strán môže zmluvu vypovedať s výpovednou lehotou 2 (dva) mesiace bez uvedenia dôvodu.
- 9.2 Zmluvu možno vypovedať len písomne a výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 9.3 Od tejto zmluvy je možné písomne odstúpiť z dôvodov uvedených v tejto zmluve a podľa § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.

- 9.4 Ak niektorá zo zmluvných strán podstatným spôsobom porušila svoje povinnosti podľa tejto zmluvy, môže druhá zmluvná strana od tejto zmluvy okamžite odstúpiť.
- 9.5 Zmluvné strany sa dohodli, že pod podstatným porušením zmluvnej povinnosti sa rozumie neplnenie nižšie uvedených zmluvných povinností, a to ani po písomnom upozornení:
- 1) na strane poskytovateľa:
    - a) nevykonanie pravidelnej údržby , odbornej prehliadky v rozsahu a kvalite dohodnutých v tejto zmluve,
    - b) časové oneskorenie pri odstraňovaní závad viac ako 48 hodín,
    - c) časové oneskorenie pri nástupe na havárie viac ako 24 hodín.
  - 2) na strane objednávateľa:
    - a) oneskorenie s úhradou faktúry viac ako 30 dní.
- 9.6 Objednávateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť aj v prípade, ak proti poskytovateľovi je vedené konkurzné konanie, bol podaný návrh na začatie konkurzného konania, návrh na začatie konkurzného konania bol zamietnutý z dôvodu nedostatku majetku, ak bolo začaté reštrukturalizačné konanie, ak je proti nemu vedené exekučné konanie, alebo ak poskytovateľ vstúpil do likvidácie.
- 9.7 Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú okamihom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody, nárokov na zaplatenie dohodnutých zmluvných pokút a iných dohodnutých sankcií za porušenie zmluvy, nárokov z väd plnenia a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle zmluvných strán, alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po zániku zmluvy

## **Článok X.**

### **Závazok mlčanlivosti a ochrana osobných údajov**

- 10.1 Zmluvné strany budú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách získaných pri plnení záväzkov z tejto zmluvy. Dôvernými informáciami nie sú informácie, ktoré sa bez porušenia tejto zmluvy stali verejne známymi, informácie získané oprávnenne inak, ako od druhej zmluvnej strany a informácie, ktoré je objednávateľ povinný sprístupniť alebo zverejniť podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií) alebo informácií, ktoré je povinný zverejniť podľa príslušných ustanovení zákona o verejnom obstarávaní.
- 10.2 Poskytovateľ sa zaväzuje, že nedôjde k zneužitiu, resp. že neposkytne materiály týkajúce sa predmetu zákazky tretím osobám a zachová mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri realizácii tejto zmluvy. To neplatí, ak je poskytnutie týchto materiálov, resp. sprístupnenie informácií o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri realizácii tejto zmluvy, potrebné pre realizáciu plnenia podľa tejto zmluvy.
- 10.3 Poskytovateľ v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov zabezpečí dodržiavanie povinnosti, vyplývajúcich z tohto zákona aj zo strany svojich zamestnancov a všetkých osôb, ktoré v rámci plnenia zmluvy prídu do styku s osobnými údajmi objednávateľa.



- 10.4 Zmluvné strany sa zaväzujú, že upovedomia druhú zmluvnú stranu o porušení povinnosti mlčanlivosti bez zbytočného odkladu potom, ako sa o takomto porušení dozvedeli.
- 10.5 Zmluvné strany budú ochraňovať dôverné informácie druhej zmluvnej strany, a to s rovnakou starostlivosťou ako ochraňujú vlastné dôverné informácie rovnakého druhu, vždy však najmenej v rozsahu primeranej odbornej starostlivosti.
- 10.6 Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípady, ak na základe zákona alebo na základe rozhodnutia príslušného orgánu vznikla povinnosť zverejniť dôvernú informáciu druhej zmluvnej strany alebo jej časť. O vzniku takejto povinnosti sa budú zmluvné strany vzájomne informovať bez zbytočného odkladu.
- 10.7 Ustanovenia tohto článku zmluvy sú platné aj po skončení jej platnosti a účinnosti, a to až do doby, kedy informácie sa stanú verejne známymi.

## Článok XI.

### Záverečné a spoločné ustanovenia

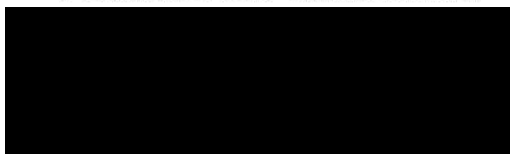
- 11.1 Písomnosti v zmysle tejto zmluvy sa doručujú na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Zásielka sa považuje za doručенú v deň jej osobného odovzdania, v deň jej doručenia prostredníctvom poštového podniku alebo iného doručovateľa alebo v deň odopretia prevzatia zásielky adresátom. Ak si adresát neprevezme zásielku a táto bude uložená na pošte alebo u iného doručovateľa, zásielka sa považuje za doručенú na tretí deň od jej uloženia, a to aj vtedy ak sa adresát o tom nedozvie.
- 11.2 Meniť túto zmluvu alebo jej časti možno len písomne a formou očíslovaných dodatkov po vzájomnej dohode zmluvných strán.
- 11.3 Dodatky k tejto zmluve musia byť rovnako ako táto zmluva potvrdené a podpísané štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán. Účinnosť nadobúdajú v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 11.4 Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy vrátane jej príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 11.5 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky prípadne dňom 01.01.2024, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane neskôr. Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu podľa zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- 11.6 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, odo dňa nadobudnutia jej účinnosti do **30.12.2026**.
- 11.7 Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, vyhl. MPSVaR SR č. 508/2009 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia v znení neskorších predpisov, vyhlášky Slovenského úradu bezpečnosti práce č. 25/1984 Zb. na zaistenie bezpečnosti práce v nízkotlakových kotolniciach v znení neskorších predpisov a súvisiacimi predpismi právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 11.8 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch. Každá zmluvná strana dostane po

dvoch rovnopisoch.

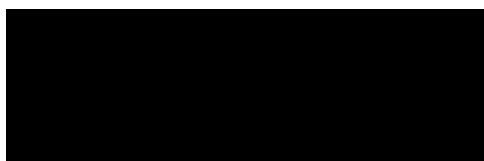
11.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, nebola uzavretá v tieni ani za nápadne nevýhodných podmienok.

**Objednávateľ:**

V Bratislave dňa 12. 12. 2023



Mgr. Branislav Panis  
generálny riaditeľ  
Slovenské národné múzeum

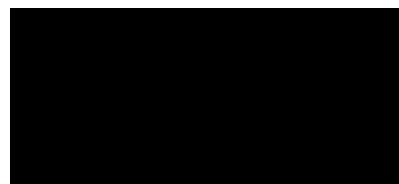


**Poskytovateľ:**

V Bratislave dňa 8.12.2023



Ing. Miroslav Pajchl  
člen predstavenstva TERMMING, a.s.



Ing. Martin Žigo  
člen predstavenstva TERMMING, a.s.

